



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

C-TE042/062 Tekapo

C-OM062 Ottomán

C-FE062 Fermo

C-BE042/062/082

C-ST062

C-ME062

Bergen

Starry

Meteor

HU



NE KÜLDJE VISSZA A TERMÉKET KÖZVETLENÜL AZ ELADÓNAK. W
HA BÁRMILYEN KÉRDÉSE VAN A PRO-
KÉRJÜK, HÍVJA AZ ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZERVIZKÖZPONTOT
MSPA VAGY KÜLDJÖN A KÖVETKEZŐ CÍMRE:

anmag20182018@gmail.com

NE KÜLDJE VISSZA A TERMÉKET A BOLTBA

LÉPJEN BE AZ MSPA VILÁGÁBA

Üdvözljük,

Köszönjük, hogy az MSpa-t választotta és bízik márkánkban. Hisszük, az MSpa termékek használata hosszú éveken keresztül nagy hasznára válik majd.

Kérjük, figyelmesen olvassa el a következő utasításokat.



MSpa hivatalos honlapja



MSpa beállítási videók



MSpa garancia regisztráció



MSpa szervizközpontok listája

TARTALOMJEGYZÉK

Intézkedések	Óvintézkedések	3
Specifikáció	termék	7
Áttekintés	termék	7
Első használata i telepítés	előkészítése	for 8
Konfiguráció	gyógyfürdők	9
A vezérlő működése		10
Vízkarbantartás és medencekémia		12
Lefolyó víz, tisztítás i Tárolás		13
Eltávolítás és környezetvédelem		14
Problémamegoldás		14
Korlátozott garancia		16

ELŐKÉSZÍTÉSEK

Az Ön és a termék biztonsága érdekében kérjük, tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat. Az utasítások be nem tartása súlyos sérülést, anyagi kárt vagy halált okozhat. A nem megfelelő telepítés vagy üzemeltetés esetén a garancia érvényét veszti.

EZT A KÉZIKÖNYVET ÉRTŐ FIGYELEMMEL KELL OLVASNI ÉS ASZERINT KELL ELJÁRNI FELVÉTELEK. MEGŐRZI A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA.



VESZÉLY

- Véletlen vízbefulladás veszélye. Különös gondot kell fordítani a gyermekek illetéktelen hozzáféréseinek megakadályozására.
- Fuldoklás veszélye. Rendszeresen ellenőrizze a gyógymedence fedelét szivárgás, idő előtti kopás szempontjából, sérülések vagy a romlás jelei. Soha ne használjon kopott vagy sérült burkolatot: az ilyen burkolat nem nyújt megfelelő védelmet a gyermekek felügyelet nélküli hozzáférése ellen.
- Fuldoklás veszélye. Minden használat után mindig zárja be a fedelet. Sérülésveszély. Az ebben a gyógyfürdőben lévő szívócsatlakozók a szivattyú által termelt vízmennyiséghez igazítva. Soha ne használja a gyógyfürdőt, ha a szívócsatlakozók sérültek vagy hiányoznak. Soha ne cserélje ki a szívócsatlakozót nem kompatibilisre.
- Sérülésveszély. Ha a kábel megsérül, azt ki kell cserélni egy a gyártó, egy hivatalos szervizközpont vagy megfelelően képzett személyek.
- veszélye. Ne engedje, hogy elektromos készülékeket, például lámpát, telefont, rádiót használjon vagy TV a gyógymedencétől 1,5 méteren belül.
- Áramütés veszélye. Ne használja a gyógymedencét eső vagy viharos időjárás esetén.



FIGYELMEZTETÉS

- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne használjon hosszabbítót, időzítőket (időzítőket), dugaszoló adaptereket vagy átalakítókat a készülék elektromos hálózathoz való csatlakoztatásához. Gondoskodjon megfelelően elhelyezett elektromos csatlakozóról.
- A beépített fűtőelemekkel ellátott hordozható pezsgőfürdőket és medencéket földelt hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni, 10 mA kioldóáramra alkalmas dugóval és PRCD kábel biztosítékkal ellátott tápkábelrel.
- A földelt dugóval felszerelt hordozható pezsgőfürdőket közvetlenül földelt konnektorba kell csatlakoztatni.
- A fürdőt használók nem érintkezhetnek feszültség alatt álló alkatrészekkel, kivéve a 12 voltot meg nem haladó, biztonságos kisfeszültséggel ellátott alkatrészeket.
- Az elektromos alkatrészeket tartalmazó alkatrészeket - a távirányító berendezés kivételével - úgy kell elhelyezni vagy rögzíteni, hogy azok ne tudjanak a kádba esni.
- Az elektromos berendezéseknek meg kell felelniük a helyi követelményeknek vagy szabványoknak.
- Amikor nincs használatban, a vezetékes távirányítót megfelelően kell tárolni egy oldalsó zsebben, hogy megvédje a leeséstől vagy más tényezőktől.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, tapasztalatlan és tájékozatlan személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha eligazították őket a készülék biztonságos használatában, és ha tisztában vannak az ezzel járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel, és felügyelet nélkül nem tisztíthatják vagy karbantarthatják azt.
- A sérülésveszély csökkentése érdekében tartsa távol a gyermekeket a gyógyfürdőtől, kivéve, ha állandóan szoros felügyelet alatt állnak.
- A vízbe fulladás kockázatának csökkentése érdekében mindig felügyelje gyermekét. Minden használat után zárja le a fedelet.
- Győződjön meg róla, hogy a padló képes elviselni a fürdő terhelését. A vonatkozó információkat a specifikációs lapon találja meg, majd számítsa ki a várható vízmennyiség-terhelést és a teljes súlyt.

- kád körül megfelelő vízelvezető rendszert kell kialakítani.
- A sérülés kockázatának csökkentése érdekében:
 - a) Alacsonyabb hőmérséklet ajánlott, ha kisgyermekek használják a készüléket, vagy ha a fürdési idő meghaladja a 10 percet. A hipertermia (hőstressz) kialakulásának elkerülése érdekében ajánlott, hogy a átlagos hőmérséklete ne haladja meg a 40°C-ot.
 - b) Mivel a túl magas víz hőmérséklet a terhesség első hónapjaiban károsíthatja a magzatot, a terhes nőknek vagy azoknak a nőknek, akiknél felmerül a terhesség gyanúja, 38 °C-ra kell korlátozniuk a fürdővíz hőmérsékletét.
 - c) Mielőtt belép a gyógyfürdőbe vagy pezsgőfürdőbe, mérje meg a víz hőmérsékletét egy pontos hőmérővel, mivel a víz hőmérséklet-szabályozó berendezések tűréshatára változó.
 - d) Alkohol, kábítószer vagy gyógyszerek fogyasztása a gyógymedence használata előtt vagy közben eszméletvesztéshez és fulladáshoz vezethet.
 - e) Az alkoholfogyasztás, a kábítószer- vagy gyógyszerfogyasztás jelentősen növelheti a halálos kimenetelű hypertemia kockázatát.
 - f) A hipertermia okai és tünetei a következőképpen írhatók le: A hipertermia akkor jelentkezik, amikor a testhőmérséklet a normál testhőmérsékletnél több fokkal magasabb szintet ér el: 37°C. A hipertermia tünetei közé tartozik a testhőmérséklet emelkedése, letargia, álmoság és ájulás. A hipertermia következtében a személy elveszíti a hőérzetet, nem érzi, hogy ki kell szállnia a gyógyfürdőből, és nem érzékeli a közelgő veszélyt. A hipertermia magzatkárosodást okozhat terhes nőknél, fizikai képtelenséget a kilépéshez a gyógyfürdőből, és elveszíti az eszméletét, ami a fulladás veszélyét idézi elő.
 - g) Az elhízott, szívbeteg, alacsony vagy magas, szív- és érrendszeri problémákkal vagy cukorbetegséggel küzdő személyeknek kád használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal.
 - h) Gyógyszereket szedőknek a kád használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal, mivel egyes gyógyszerek álmoságot okozhatnak, illetve befolyásolhatják a szívritmust, a vérnyomást és a keringést.
 - i) Terhes nőknek, cukorbetegeknek, rossz egészségi állapotban lévő vagy orvosi kezelés alatt álló személyeknek a készülék használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal.
- Fertőző betegségben szenvedő személyek nem használhatják a gyógymedencét vagy a pezsgőfürdőt.
- A sérülések elkerülése érdekében legyen óvatos, amikor belép egy gyógymedencébe vagy pezsgőfürdőbe, vagy ott tartózkodik.
- A 40 °C feletti víz hőmérséklet károsan befolyásolhatja a készülék használójának egészségét.
- Soha ne használja a gyógymedencét vagy a pezsgőfürdőt egyedül (más személy kísérete nélkül) engedje, hogy mások is használják.
- Ne használja a gyógymedencét vagy a pezsgőfürdőt közvetlenül intenzív után.
- A fürdő hője alkohollal, drogokkal vagy gyógyszerekkel kombinálva eszméletvesztést okozhat.
- Ha kellemetlen érzés, szédülés vagy álmoság jelentkezik, azonnal hagyja el a helyszínt. A fürdő hője túlmelegedést és eszméletvesztést okozhat. A víz befagyásának elkerülése érdekében ne ki a kádat 0°C alatti hőmérsékletnek.
- Jó ötlet, ha a talaj és a fürdőkád közé szigetelőszőnyeget terítünk. Hasonló szőnyeget használhat habszivacsból vagy más hőszigetelő funkcióval rendelkező anyagból is. Ne működtesse a gyógyfürdőt, ha a benne lévő víz befagyott.
- Soha ne öntsön 40 °C feletti vizet, hogy elkerülje a víz megfagyását közvetlenül a kádba.
- A készülék eltávolítása, tisztítása, szervizelése vagy bármilyen beállítási változtatással munka előtt válassza le a készüléket a tápellátásról.
- Soha ne ugorjon bele kádba, és ne merüljön bele.
- A kád fölött nem lehetnek elektromos berendezések, amikor a kádat használják.

- Ne ássa be a tápkábelt. Helyezze a kábelt olyan helyre, ahol a fűnyírók, sövénynyírók és egyéb berendezések nem tudják megsérteni.
- Ne próbálja meg a készüléket vízben állva vagy nedves kézzel csatlakoztatni vagy leválasztani.
- Ne használja a kádat, ha az a szállítás során megsérült és/vagy nem működik megfelelően.
- További tanácsért forduljon az MSpa szervizközpontjához.
- Tartsa távol a háziállatokat a .
- Ne adjon fürdőolajat vagy sót a .
- Kerülje, hogy állandóan víz alá dugja a fejét.
- Kerülje a fürdővíz lenyelését.
- A fürdő tartalmaz egy UVC sugárárt. Az UVC sugárzó cseréjéhez vagy javításához forduljon .

A készülék nem szándékos használata vagy a készülékház sérülése veszélyes UVC-sugárzás kibocsátását eredményezheti. Az UVC-sugárzás még kis dózisban is károsíthatja a szemet és a bőrt.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja az UVC sugárárt, ha az ki van szerelve a készülékházból.

FIGYELMEZTETÉS

- A vegyszereket mindig a vízhez adja, ne fordítva. Ha vizet adunk a vegyszerekhez, az intenzív gőzökhöz vagy heves reakciókhoz és a vegyszerek veszélyes szétfröccsenéséhez vezethet.
- A már felhasznált vizet időben ki kell cserélni, vagy vegyszereket kell használni a víz tisztítására. Ajánlott 3-5 leengedni a vizet, és tiszta vízzel feltölteni a fürdőt.
- A fertőtlenítéshez használt MSpa vegyszercsomagot a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.
- Ne hagyja vagy állítsa a kádat 4 °C alatti hőmérsékleten, ha a fűtőberendezés nem működik.
- Mindig lassan és óvatosan szálljon be és ki a pezsgőfürdőből. Figyeljen a nedves padlóra.
- A szivattyú károsodásának elkerülése érdekében csak akkor kapcsolja be a gyógymedencét vagy a pezsgőfürdőt, ha a készüléket a minimális szintig feltöltötte vízzel.
- A gyógymedencét vagy pezsgőfürdőt csak olyan megfelelően előkészített területen szabad felállítani, ahol a talaj képes elviselni a által generált terhelést.
- Ne hagyja a kádat hosszú ideig üresen. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, engedje le az összes vizet a készülékből. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek.
- Minden használat előtt rendszeresen ellenőrizze a készüléket. Használat után tegye el a készüléket vagy kerítse el.
- Ha a buborékfunkció be van kapcsolva, nyissa ki a gyógymedence felső fedelét.
- A hőkapcsoló véletlen újraindulásából eredő veszély elkerülése érdekében ezt a készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel táplálni, illetve nem szabad olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amely rendszeresen be- és kikapcsol.
- A tisztítással és karbantartással kapcsolatos részletes információk a vonatkozó fejezetben találhatók.

A GYÓGYFÜRDŐRE FIGYELMEZTETŐ VONAL



Felnőttek felügyelete



Olvassa el a használati útmutatót

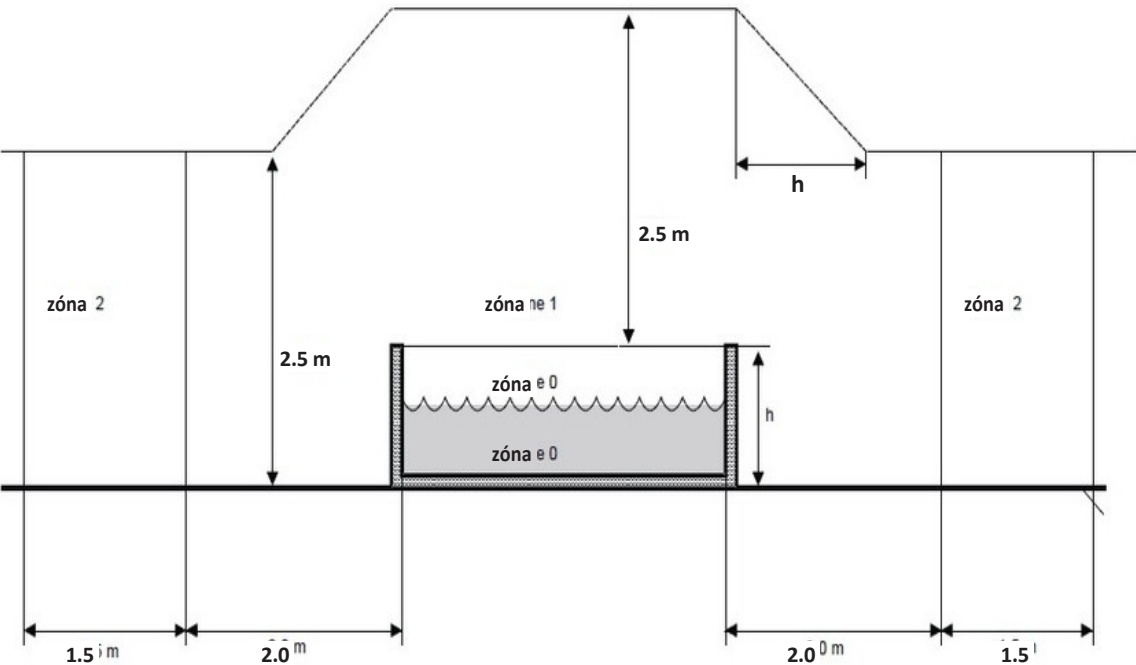


Búvázkodás tilalma



Ne tegye az ujjait a masszázsfúvókába

Figyelmeztetés: A különböző termékzónák berendezéseinek vízvédelmi szintjei eltérőek, lásd az alábbi ábrát. **(A telepítési előírások az IEC 60364-7-702 szabványnak megfelelően)**



MEGJEGYZÉS: A zónák méreteit a falak és más állandóan beépített alkatrészek korlátozzák.

Zónák	A zónák leírása
Zónák 0	A 0. zóna a kádmedence belseje a falakban vagy a padlóban lévő mélyedésekkel.
Zónák 1	Az 1. zónát a következő területek határolják <ul style="list-style-type: none">• 0. zóna• A medence szélétől 2 m-re lévő függőleges sík.• Az egység használói által elfoglalandó emelet vagy terület• A padló vagy a felület felett 2,5 m-re húzódó vízszintes sík.
Zónák 2	A 2. zónát a következő területek határolják <ul style="list-style-type: none">• Az 1. zónából kifelé húzódó függőleges sík és egy vele 1,5 m távolságban párhuzamos sík.• A padlón vagy a felhasználói területen keresztül

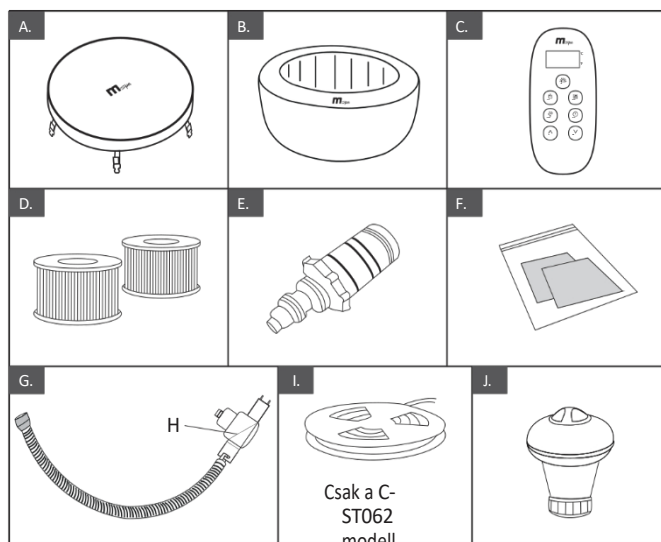
TERMÉKLEÍRÁSOK

BUBBLE SPA								
Modellszám.	Shape	Szám		Cserék	Méret	Magasság	Súly	Növekedés
\ kód				külső	belső			hőmérséklet
C-TE042	négyzet	4	650 L	1,58 x 1,58 m	1,18 x 1,18 m	0.68m (27")	20,5 kg (45,2 font)	2-2,5 °C/h
C-TE062	négyzet	6	930 L	1,85 x 1,85 m	1,45 x 1,45 m	0.68m (27")	22,5 kg (49,6 font)	1,2-1,8 °C/h
C-BE042	körkörös	4	700 L	Ø1,80 m (71")	Ø1,4 m (55")	0.70m (28")	21 kg (46,3 font)	1,5-2 °C/h
C-BE062	körkörös	6	930 L	Ø2,04 m (80")	Ø1,6 m (63")	0.70m (28")	23,5 kg (51,8 font)	1,2-1,8 °C/h
C-BE082	körkörös	8	1120Ltr/	Ø2,24 m (88")	Ø1.80m (71")	0.70m (28")	27 kg (59,5 font)	0,8-1,2 °C/h
C-OM062	körkörös	6	930 L	Ø2,04 m (80")	Ø1,6 m (63")	0.70m (28")	23,5 kg (51,8 font)	1,2-1,8 °C/h
C-ST062	kör alakú	6	930 L	Ø2,04 m (80")	Ø1,6 m (63")	0.70m (28")	24 kg (52,9 font)	1,2-1,8 °C/h

A vezérlőrendszerre vonatkozó előírások	
Vezérlőrendszerre vonatkozó előírások	AC 220-240V~ 50Hz 2100W
Teljes teljesítmény	1500W
Fűtőberendezés	600W
Masszázs levegő fúvó Szűrőszivattyú	1800L/óra
UVC fluxus Felső burkolat	2000uW
Bélés anyaga	Rhino-Tech™ megerősített PVC
	+PVC Prémium Rhino-Tech™ megerősített PVC

ÁTTEKINTÉS TERMÉK

A csomag tartalma



REF. NO.	AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA
A B	Medencefedél
C D	Gyógyfürdő
E F	Vezetékes távirányító
G H	Szűrőbetét x2
	Kerti tömlő adapter
	Javítófolt
	Szivattyútömlő
	Nyomásmérő
I	LED szalag (csak Starry és Meteor)
J	Vegyszeradagoló 1 tablettához

MEGJEGYZÉS: A rajzok csak illusztrációs célokat szolgálnak. tényleges termék ettől eltérhet. Az illusztrációk nem tartják be a méretarányt. Biztonsági okokból csak az MSPA által szállított tartozékokat szabad használni. Az alkatrészek rendelésekor kérjük, adja meg az SPA modellszámát és leírását.

ELSŐ HASZNÁLAT ÉS ELŐKÉSZÍTÉS TELEPÍTÉSHEZ

Helyszíni előkészítés és követelmények

- A gyógyfürdő kül- és beltérre egyaránt telepíthető. Egy személy kb. 10 perc alatt telepítheti a készüléket. Kizárólag háztartási használatra.
- A kádat olyan sima és sima felületre kell helyezni, amely biztosítja a stabilitást, és képes a vízzel teli egység maximális terhelését a maximális számú emberrel együtt elbírn.
- Győződjön meg róla, hogy nincsenek éles tárgyak a kád felállítási területe körül vagy alatt. Az egyenetlen felületek károsíthatják a készüléket és érvényteleníthetik a garanciát. Egyenlítse ki a felületet, mielőtt a pezsgőkádat vízzel tölti.
- Biztosítson megfelelő vízelvezető rendszert a készülék körül, hogy megbirkózzon a víz túlfolyásával és a fröccsenő vízzel.
- Kérjük, gondoskodjon arról, hogy a készülék körül elegendő hely álljon rendelkezésre ahhoz, hogy a készülék minden berendezéséhez teljes mértékben hozzáférjen, valamint a karbantartás és/vagy szervizelés céljából.
- Fontolja meg a fürdő elhelyezését úgy, hogy a lehető legnagyobb mértékben csökkentse a zajt.

További követelmények beltéri telepítéshez

- Ellenőrizze, hogy a padló képes-e stabilitást biztosítani, és képes-e elviselni a vízzel teli egység maximális terhelését a maximális számú emberrel. A követelmények ellenőrzéséhez forduljon megfelelően képzett vállalkozóhoz vagy statikushoz.
- Győződjön meg róla, hogy a padló vízálló és csúszásmentes felületet biztosít. Ne szerelje a készüléket szőnyegre vagy más olyan anyagra, amelyet a nedvesség károsíthat.
- A nedvesség természetes mellékhatása a készülék helyiségen belüli elhelyezésének. A helyiséget megfelelően szellőztetni kell, hogy a nedvesség távozni tudjon. A helyiségben a túlzott páralecsapódás megelőzése érdekében szellőzőrendszert kell telepíteni.

További követelmények a kültéri telepítéshez

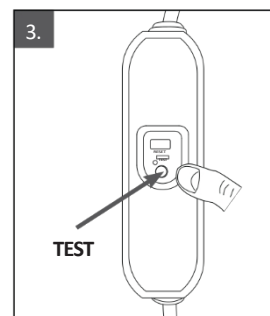
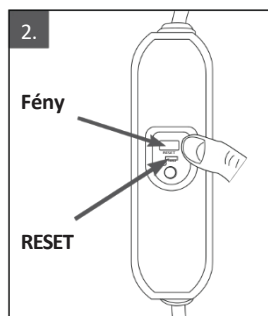
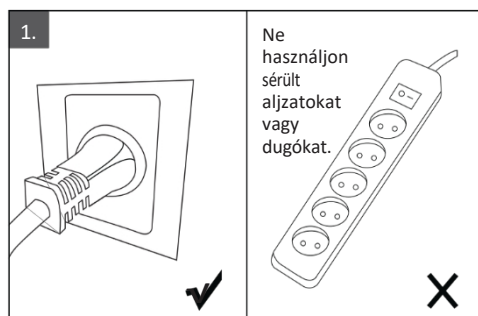
- Győződjön meg róla, hogy a készüléket olyan kemény, sima és sima felületen állítja fel, amely képes stabilitást biztosítani, és képes elviselni a vízzel teli készülék maximális terhelését a maximális számú emberrel.
- Ne helyezze a fürdőt fűre vagy homokra, mivel ez növeli a készülékbe kerülő szennyeződések mennyiségét, és károsíthatja a padlót.
- Ne tegye ki a készüléket hosszabb napfénynek.
- Javasoljuk, hogy a kádat akkor szereljék fel és hagyják kint, ha a levegő hőmérséklete nem csökken 4 °C alá. Ez megakadályozza a körfolyamatban, a szivattyúban és a csővezetékben lévő víz megfagyását. Helyezzen szigetelőszőnyeget a pezsgőkád és a talaj közé, ez megakadályozza a hővesztést a készülék alján keresztül, és biztosítja, hogy a készülék jobban megtartsa a hőt.

PRCD biztosítékteszt

! MEGJEGYZÉS

veszélye. Ez a termék a tápkábel végére szerelt PRCD biztosítékkal van ellátva. A termék minden egyes használata előtt ellenőrizze a PRCD biztosítékot. Ha a PRCD biztosíték nem működik megfelelően, ne használja a kádat. Húzza ki a készüléket a hálózathoz, amíg a hibát be nem azonosítják és meg nem javítják. Ehhez forduljon villanyszerelőhöz. A PRCD biztosíték nem tartalmaz szervizelhető alkatrészeket. A PRCD biztosíték felnyitása érvényteleníti a garanciát.

1. Csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez.
2. Nyomja meg a PRCD biztosítékon lévő Reset gombot. A jelzőlámpa pirosan fog világítani.
3. Nyomja meg a PRCD biztosíték Teszt gombját. A megjelenő piros színnek el kell tűnnie. Ha nem tűnik el, ez a PRCD biztosíték meghibásodását jelzi. A gyógyfürdőt ezután nem szabad használni. A hiba elhárítása érdekében forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
4. Nyomja meg újra a PRCD biztosítékon lévő Reset gombot. A jelzőfénynek pirosra kell váltania. Ha a jelzőlámpa pirosra vált, ez azt jelenti, hogy a gyógyfürdő készen áll a használatra.



A készülék vezérlőpaneljének csatlakoztatása a külső potenciálösszekötő vezetékekhez

Megfelelően képzett villanyszerelőnek kell csatlakoztatnia a fürdőkád vezérlőpaneljét a házi potenciálösszekötő sínhez legalább 1,5 mm² vastagságú rézhuzal segítségével.

SPA BEÁLLÍTÁS

1

2

Győződjön meg arról, hogy a töltőtömlő helyesen van-e felszerelve, ahogy a fenti ábrán látható.

3

Nyomja meg a BUBBLE gombot

4

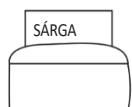
A szivattyúzás leállításához nyomja meg újra a BUBBLE gombot, amikor a nyomásmérő sárga (SÁRGA) részt jelez.

5

Kapcsolja ki a szivattyút. Fordítsa vissza a légszelep sapkáját.

MEGJEGYZÉS: A gyógyfürdőnek időről időre további levegő hozzáadására lesz szüksége. A hőmérséklet változása a nap és az éjszaka folyamán megváltoztathatja a gyógyfürdőben lévő nyomást, ami levegővesztést okozhat.

FONTOS: MINDIG OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY BIZTOSÍTSA, HOGY A GYÓGYFÜRDŐ AZ ADOTT LÉGNYOMÁSNAK MEGFELELŐEN VAN FELTÖLTVE.



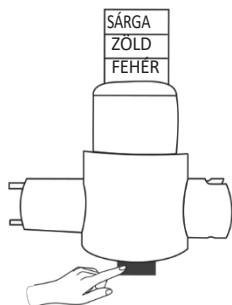
Győződjön meg arról, hogy a nyomásmérő sárga (SÁRGA) szint mutat a következő feltételek mellett

- a felfűtés után, mielőtt vízzel feltöltjük.
- ha a fürdőt hosszabb ideig a szabadban hagyják, 20 °C-nál magasabb hőmérsékleten.



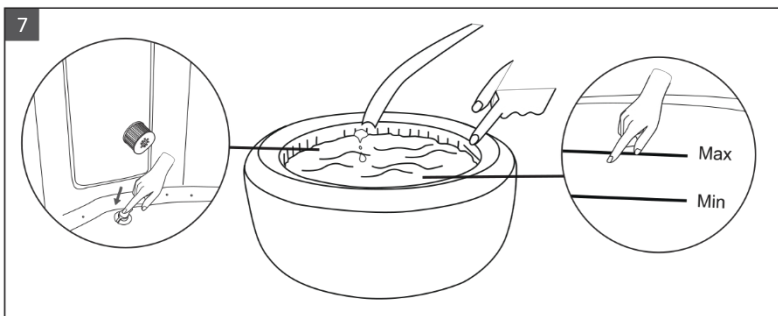
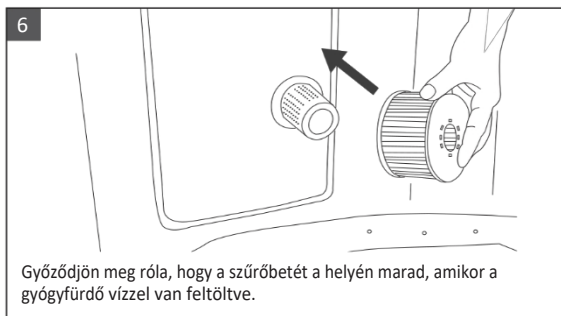
Győződjön meg arról, hogy a nyomásmérő a zöld (ZÖLD) részt mutatja a következő feltételek mellett

- amikor a fürdő megtelik vízzel.
- amikor a fürdő használatban van.



FIGYELMEZTETÉS: Ha a nyomásmérő a fehér (FEHÉR) rész felé mutat, akkor a légnyomás a gyógyfürdőben túl magas.

Nyomja meg a nyomásmérő alján lévő fekete gombot, hogy kiengedjen egy kis levegőt, amíg a nyomásmérő nem jelez egy szakaszt. zöld vagy sárga.



MEGJEGYZÉS: A gyors felmelegedés és az energiatakarékosság érdekében ajánlatos a kádat langyos vízzel tölteni.

MEGJEGYZÉS: A víz melegítésekor mindig tegye fel a fürdőtakarót, hogy a lehető legkisebbre csökkentse a hőveszteséget.

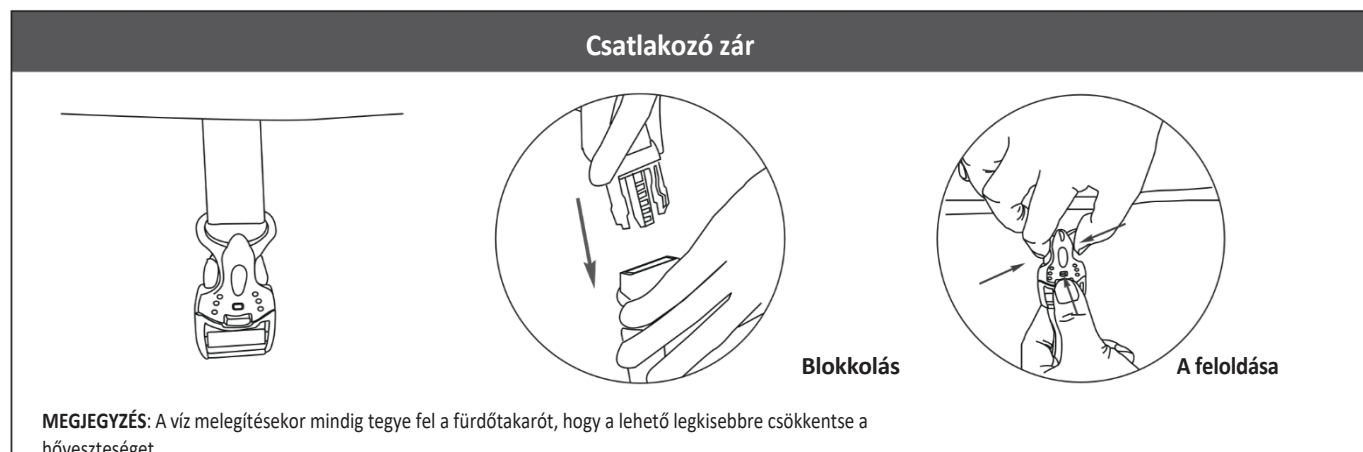
FIGYELMEZTETÉS: Ne húzza ki a fürdőt, miután feltöltötte vízzel.

Ne használja a gyógyfürdőt, amíg a víz el nem éri a minimum vonalat. A víz hőmérséklete nem lehet magasabb 40°C-nál.

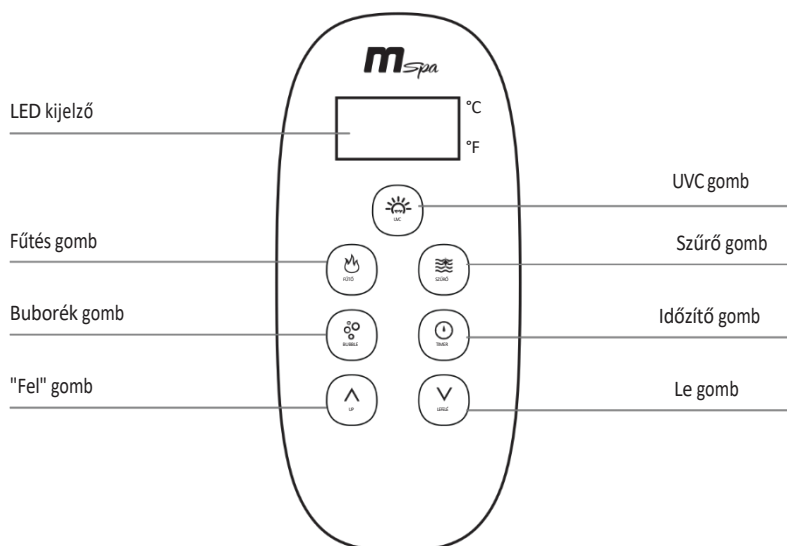
Vízmelegítés

Tegye a fedelet a gyógyfürdőre. A fűtőberendezés bekapcsolásához olvassa el a "A vezérlő működése" című részt.

Az óránkénti felmelegedési sebesség körülbelül 2°C - 2,5°C egy 2 személyes vagy 4 személyes négyzet alakú gyógyfürdő esetében, 1,5°C - 2°C egy 4 személyes gyógyfürdő esetében és 1,2°C - 1,8°C egy 6 személyes gyógyfürdő esetében.



MŰKÖDÉS VEZÉRLŐ





°C HŐMÉRSÉKLET KIJELEZŐ

Nyomja meg a PRCD biztosíték **RESET** gombját, és olvassa le a képernyőn megjelenő aktuális hőmérsékletet.

MEGJEGYZÉS: A tényleges víz hőmérséklet a LED-képernyőn megjelenő hőmérséklettől akár 1°C-kal is eltérhet.



UVC GOMB

Nyomja meg a



UVC az UVC fertőtlenítő rendszer be/ki kapcsolásához. Amikor a gomb feletti lámpa zöld színű, a rendszer

Az UVC fertőtlenítés aktíválódik.



FŰTŐGOMB

1. Nyomja meg a H E A T **HEAT** gombot a fűtés elindításához vagy leállításához. Ha a HEAT gomb ki van jelölve a

piros, ez azt jelenti, hogy a fűtési rendszer elindult. Ha a FŰTÉS gomb zölddel van kiemelve, ez azt jelenti hogy a rendszer nyugalmi üzemmódba lépett, és a víz elérte a beállított hőmérsékletet.

2. Az U P **UP** vagy D O W N **DOWN** gomb megnyomásával a LED villogni kezd. Amikor villog, akkor beállíthatja a vizet a kívánt hőmérsékletre (20°C és 40°C között). Az új és a kívánt hőmérsékleti beállítás 3 másodpercig marad a LED kijelzőn, hogy megerősítse az új értéket.

MEGJEGYZÉS: Az alapértelmezett hőmérséklet 40°C.

MEGJEGYZÉS: Ha a fűtési rendszer be van kapcsolva, a szűrőrendszer automatikusan elindul.

MEGJEGYZÉS: Amikor a víz hőmérséklete 1 °C alá csökken, a jegesedésgátló rendszer automatikusan bekapcsol és 3 °C-ra melegíti a vizet.

FONTOS:A következő feltételek lassabb vízmelegedést eredményeznek

- Temperatur (otlozhen)ia jestri zhot (n) 10 (C
- PŁOKÓSC WRATU na z ewn atiz w n o szp o w y 3554m

Ha a buborékfunkciót a fűtőberendezés egyidejű bekapcsolásával engedélyezik.

Ha a fürdőburkolat nincs megfelelően felszerelve, amikor a fűtőberendezés be van kapcsolva.



SZŰRŐ GOMB

A funkció engedélyezéséhez/letiltásához nyomja meg a futtatás gombot.



FILTER . Ha a FILTER gomb zöld színnel van kiemelve, ez azt jelenti, hogy a szűrő

MEGJEGYZÉS: A szűrőrendszer automatikusan elindul, amikor a fűtés vagy az UVC fertőtlenítő rendszer aktíválódik.

MEGJEGYZÉS: A fűtési rendszer kikapcsolásakor a szűrőrendszer 30 másodperc után automatikusan leáll.

Szűrőbetét tisztítására emlékeztető: amikor a FILTER gomb villog vagy pirosan jelenik meg, a szűrőbetétet ki kell tisztítani vagy ki kell cserélni. Ha ez megtörtént, nyomja meg a FILTER gombot 3 másodpercig az emlékeztető visszaállításához.



BUBBLE BUTTON

A buborékmasszázs funkció aktiválására szolgál. Ha a gomb aktiválva van.



BUB BL E "buborékok" zölddel van kiemelve, ez azt jelenti, hogy a funkciót

FONTOS: Ne kapcsolja be a masszázrendszer, ha a fedél fel van húzva. A levegő felhalmozódhat a pezsgőfürdő belsejében, és helyrehozhatatlan károkat és sérüléseket okozhat.

Megjegyzés: A buborékmasszázs funkció biztonsági okokból minden 20 perc működés után automatikusan kikapcsol. Újra bekapcsolható 10 perc elteltével.



IDŐZÍTÓ GOMB

A fűtés bekapcsolásának óraszámának beállítása MOSTANTÓL kezdve:

1. Kérjük, nyomja meg a **TIMER** az intelligens üzemmódba való belépéshez.

UP és D O W N **DOWN** , beállíthatja és automatikusan bekapcsolhatja a fűtést 99 órán belül. A funkció beállítása

2. A

A TIMER nyugtázásra kerül, ha 3 s-nál hosszabb ideig nem történik semmilyen művelet, vagy ha a TIMER gombot újra megnyomja.

Az időzítő beállításainak megváltoztatása: Az idő az előre beállított üzemmódba való újbóli belépéssel

módosítható. **Törlés:** Az előbeállítás törléséhez nyomja meg a TIMER gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig.

MEGJEGYZÉS: Ha a vízmelegítő funkció aktív, az előre beállított időzítő funkció nem aktiválható.



BIZTONSÁGI RETESZELÉS

Nyomja meg egyszerre a következő gombokat

UP UP és D O W N **DOWN** 3 másodpercig a vezérlő zárolásához/feloldásához. Biztonsági zár üzemmódban a vezérlő le van tiltva, és a gyógyfürdő megtartja az összes korábbi beállítást.



KAPCSOLÓGOMB CELSIUS / FAHRENHEIT

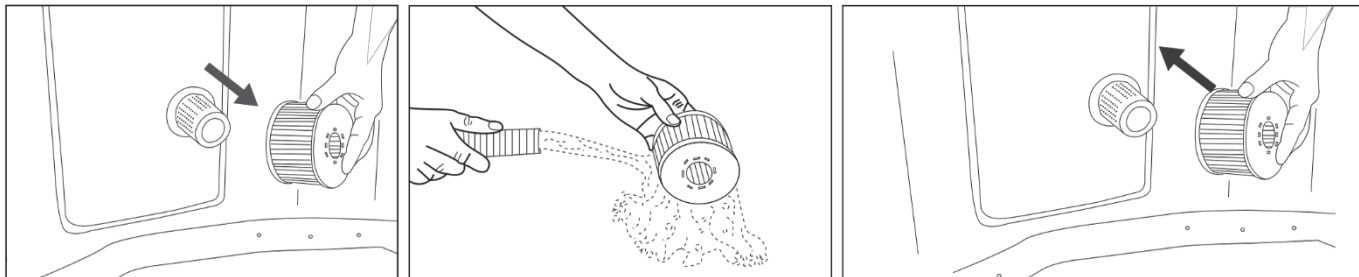
A hőmérséklet Celsius vagy Fahrenheit fokban is megjeleníthető. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **FEL/LE** gombot 3 másodpercig a következőkhöz kapcsoló.

VÍZKARBANTARTÁS ÉS VEGYSZEREK USZODA

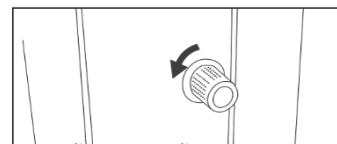
MEGJEGYZÉS: A SÉRÜLÉS VAGY HALÁLOZÁS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A KARBANTARTÁSI MUNKÁLATOK MEGKEZDÉSE ELŐTT MINDIG GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A GYÓGYFÜRDŐ KI VAN KAPCSOLVA.

VÍZKEZELÉS ÉS SZŰRŐK KARBANTARTÁSA

1. A megfelelő fürdővízminőség a következőkkel biztosítható:



2. A használatának gyakoriságától függően a vizet 3-5 kell cserélni.
3. Használja a megfelelő vegyszereket a megfelelő vízkörülmények fenntartásához. A garancia nem terjed ki a pezsgőfürdőkádban a vegyszerek nem megfelelő használata vagy a nem megfelelő vízkezelés miatt keletkezett károkra. A vegyszerhasználatkal kapcsolatos további információért forduljon a helyi spa-kereskedőhöz.
4. Minden felhasználónak le kell zuhanyoznia, mielőtt belép a fürdőbe. Ne használjon bőrápolási termékeket vagy naptejet, amikor a fürdőkádat használja.
5. Ha bármelyik lefolyó vagy vízvezeték eltömődik a szennyeződésektől, csavarja ki és tisztítsa meg.



A víz PH értéke

A fürdővíz PH-értékét 7,2 és 7,8 között kell tartani, az általános lúgosságot 80-120 ppm között, a klórszintet pedig 3-5 ppm között. Használja az opcionális tesztcsíkokat a víz állapotok ellenőrzésére a spa minden egyes használata előtt. A vízvizsgálatot legalább hetente egyszer el kell végezni. A tesztcsíkok egyszerűen képesek a "szabad klór", a "pH" és az "általános lúgosság" szintjének vizsgálatára.

1. Merítse az egész csíkot vízbe, és azonnal vegye ki.
2. Tartsa a csíkot 15 másodpercig. Ne rázza le a felesleges vizet a csíkról.
3. Hasonlítsa össze a szalagot a csomagolás címkéjén található színskálával. Szükség esetén állítsa be a vízben lévő vegyszerek szintjét.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az alacsony pH-érték károsítja a kádat és a szivattyút. A kémiai egyensúlyhiány okozta károk érvénytelenítik a garanciát.
- A magas pH-érték (kemény víz) a szűrőszivattyú belsejében üledék kicsapódását okozza, ami a szivattyú károsodásához vezethet.

Vízkezelés

A gyógyfürdő használatjának rendszeresen tesztelnie és karbantartania kell a vizet, és a vízkezelést a terveknek megfelelően (szükség esetén naponta) el kell végeznie. Fertőtlenítőszer vagy más vegyszer hozzáadása szabályozza a vízben lévő baktériumok és vírusok szintjét. A megfelelő vízgyensúly fenntartása a vízkondicionáló szerek megfelelő használatával a legfontosabb tényező a spa élettartamának és megjelenésének maximalizálásában. Ez biztosítja a tiszta, egészséges és biztonságos vizet is. A víz vizsgálatához és kezeléséhez megfelelő technikai eszközökre van szükség. Ha bármilyen kérdése van a vegyszerekkel, vízkezelő termékekkel, tesztkészletekkel és tesztelési eljárásokkal kapcsolatban, kérjük, forduljon megfelelően képzett.

Vízháztartás

A következő utasítások a gyógyfürdő vízének ápolására vonatkoznak.

PARAMÉTER	A VIZSGÁLATOK GYAKORISÁGA	NORMÁLIS SZINT
pH	Napi	7.2-7.6, ha klórt használnak; 7.2-7.8, ha brómot használnak.
klór	Napi	3-5 ppm
bróm	Napi	2-4 ppm
Lúgosság (TA)	Heti	80-120 ppm
Keménység (TH)	Heti	200-500 ppm

MEGJEGYZÉS

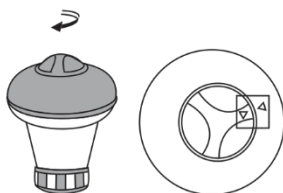
- Az alacsony pH-érték károsítja a kádat és a szivattyút. A kémiai egyensúlyhiány okozta károk érvénytelenítik a garanciát.
- A magas pH-érték (kemény víz) a szűrőszivattyú belsejében üledék kicsapódását okozza, ami a szivattyú károsodásához vezethet.

VÍZKEZELÉS:

- Célszerű minden légfűvókát nyitva és a szelepeket zárva tartani, hogy a vegyszerrel kezelt víz átöblíthető legyen.
 - minden vezetéken keresztül.
 - Mindig kövesse a medence vegyszergyártó utasításait, valamint az egészségre és a veszélyekre vonatkozó figyelmeztetéseket.
 - A TEKAPO / BERGEN modellekhez bróm ajánlott.
 - Soha ne keverje össze a vegyszereket. A medence vegyszereket külön-külön adja a fürdővízhez. Minden egyes vegyszert alaposan oldjon fel, mielőtt hozzáadná a gyógyfürdőhöz.
 - Felhívjuk figyelmét, hogy a klórt és brómot tartalmazó termékeket soha nem szabad keverni. Ez nagyon veszélyes. Ha általában klórtartalmú termékeket használ, és brómtartalmú termékekre szeretne áttérni, vagy fordítva, akkor először ki kell cserélni a vizet a gyógyfürdőben.
- Ne adjon hozzá vegyszereket a medencéhez, amikor valaki használja a gyógyfürdőt. Ez irritációt okozhat a gyógyfürdőt használó személy bőrén vagy szemében. Ne éljen vissza a medence vegyszereivel, és ne használjon tömény klórt. Ez károsíthatja a pezsgőkádát és potenciális bőrveszélyt okozhat. A vegyszerek helytelen használata a garancia érvényét veszti.

Vegyszeradagoló

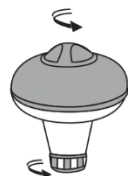
A fürdő standard vegyszeradagolóval van felszerelve. Az adagoló 1 hüvelyk (2,54 cm) átmérőjű tablettához alkalmas. Ne öntsön folyadékot, és ne tegyen granulátumot az adagolóba



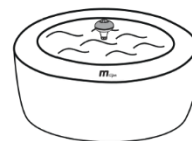
Fordítsa a felső kupakot az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a két nyíl találkozik. Vegye le a kupakot.



Helyezze be a medencekémiai tablettákat. A helyes adagoláshoz ismerje meg a megvásárolt medencekémiai szer csomagolását vagy használati utasítását.



Fordítsa el a felső kupakot az óramutató járásával megegyező irányba. Állítsa be a vegyszeradagolást az alsó kupak elforgatásával az adagolónyílások kinyitásához vagy bezárásához.

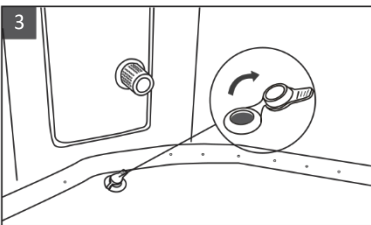
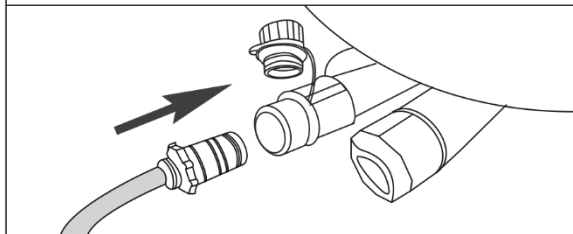
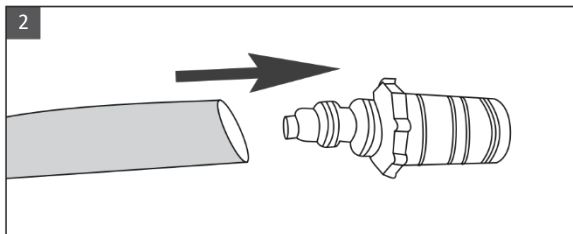


Helyezze az adagolót a fürdőbe. Győződjön meg róla, hogy a szűrőszivattyú a fertőtlenítési folyamat alatt működik.

LEERESZTÉS, TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Vízvezetés

- 1 Kapcsolja ki az összes gombot (fűtés, szűrő és buborékosító) a kezelőpanelen.

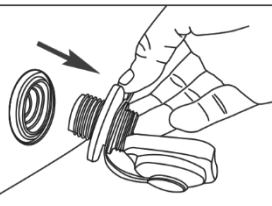


fürdő.

A kád tisztítása

Miután az összes vizet leeresztette, vegye ki a szűrőt, és tisztítsa meg vagy cserélje ki. Enyhé szappanoldatba mártott szivaccsal törölje le a kád belső falát a szennyeződésektől és foltoktól. Alaposan öblítse ki, mielőtt tiszta vízzel feltölti.

FONTOS: Ne használjon acélgypapot, kemény kefét vagy súrolószereket.



Deflációs utasítások

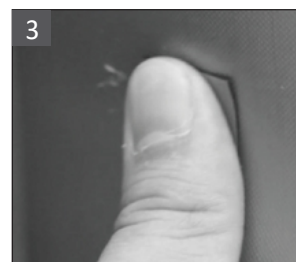
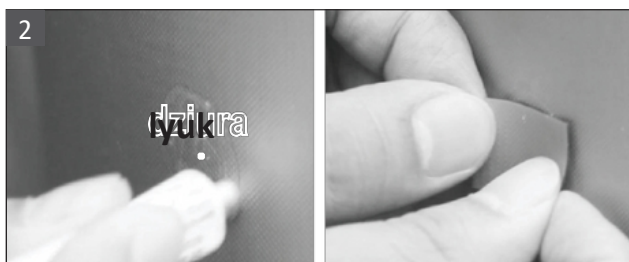
1. Csavarja ki a teljes medence szelepét a leeresztéséhez.
2. A leeresztés után cserélje vissza a szelepet.

A fürdőkád és a léghólyag javítása (opcionális)

Használja a mellékelt javítókészletet a lyukak/karcolások javításához:

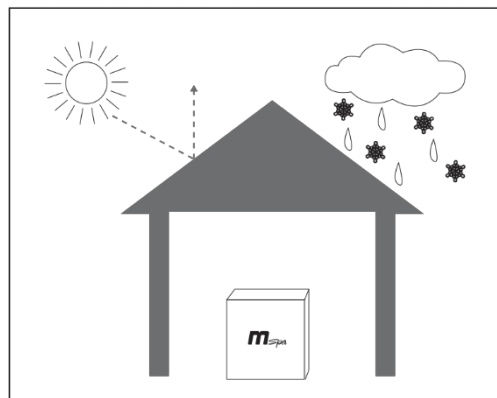
1. A javítandó felületet alaposan meg kell tisztítani és meg kell szárítani.
2. Vigyen fel ragasztót a PVC-foltra, és gyorsan rögzítse a sérült felületre. (A ragasztó nem része a készletnek).
3. Simítsa el a felületet, hogy eltávolítsa a légbuborékokat, és hagyja száradni 5-10 percig.

MEGJEGYZÉS: A készlet nem tartalmaz ragasztót.



Tárolás és előkészítés újrafelhasználásra

1. Ürítse ki és tisztítsa meg a kádat a "A kád leürítése" című fejezetben leírtak szerint. Víz" és "A gyógyfürdő tisztítása".
2. A készülék leeresztéséhez és a kád, a vezérlőpanel és a léghólyag (opcionális) eltávolításához olvassa el a beállítási utasításokat.
3. Győződjön meg róla, hogy a fürdő minden alkatrészét és tartozékát alaposan megtisztította és megszáradította, mielőtt a készüléket a tárolóba helyezi. A kádat a tárolás előtt egy órával hagyja a napon száradni.
4. A kádat lazán kell összehajtani, és kerülni kell az éles sarkokat, hogy elkerülhető legyen a belső burkolat sérülése vagy szivárgása.
5. Készítse elő a fürdő következő használatához szükséges új kiegészítő szűrőt.
6. Tárolja a kádat és tartozékait száraz, 0-40 °C közötti hőmérsékletű, ellenőrzött helyiségben.
7. Javasoljuk, hogy a fürdőt az eredeti csomagolásban tárolja.



ÁRTALMATLANÍTÁS ÉS VÉDELEM KÖRNYEZETVÉDELEM



Ez a jelölés azt jelzi, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható más háztartási hulladékkal együtt. Az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő esetleges környezeti vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében újra kell hasznosítani. A hulladékártalmatlanítással kapcsolatos információk a helyi hatóságoktól szerezhetők be. Ha használt készüléket szeretne visszavinni, használja a visszavételi rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a kiskereskedővel, akitől a terméket vásárolta. A kiskereskedő el tudja vinni a készüléket egy olyan helyre, ahol biztonságosan ártalmatlanítják.

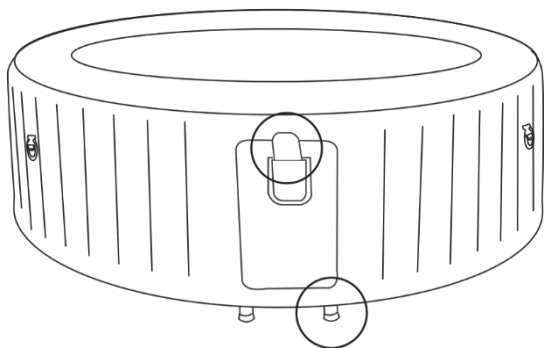
PROBLÉMAMEGOLDÁS

HIBAKÓDOK TÁBLÁZATA

LED	CAUSE	MEGOLDÁS
---	A kábel meglazult	Kapcsolatfelvétel az MSpa szervizközponttal Kapcsolat
	A kommunikáció megghiúsult	vegye fel a kapcsolatot az MSpa szervizközponttal
F0	°A víz hőmérséklete 0 C alatt van vagy meghaladja az 50 C-ot	Cserélje ki a vizet
	Hőmérséklet-érzékelő hiba	Kapcsolatfelvétel az MSpa szervizközponttal
F1	Az F1 közvetlenül a FILTER , HEATING vagy UV gomb megnyomása után jelenik meg.	Tisztítsa meg azokat az alkatrészeket és csöveket, amelyeken a víz átfolyik.
	Az F1 a FILTER, HEATING vagy UV gomb megnyomása után 15s-t mutat.	1. Adjon több vizet a minimális vonalig 2. Tisztítsa meg azokat az alkatrészeket és csöveket, amelyeken a víz átfolyik. 3. Kapcsolatfelvétel az MSpa szervizközponttal

PROBLÉMA	CAUSE	MEGOLDÁS
NINCS KIJELZÉS A KEZELŐPANELEN	Hiba a hálózati aljzatban	Használat előtt cserélje ki az aljzatot, vagy javítsa meg az aljzatot A PRCD visszaállítása,
	A PRCD-t kikapcsolják	a PRCD tesztelési szakaszának követésével Kapcsolatfelvétel a
	Nyomja meg a Reset gombot, a vezérlő nem jelenik meg a kijelzőn.	MSpa szervizközpont Kapcsolatfelvétel az MSpa szervizközponttal
	Hibás PRCD	Húzza meg a bemeneti és kimeneti csatlakozókat
SPA ÁTTEKINTÉS	Fürdő be- és kimeneti csatlakozó nem jól meg van húzva	
	A leeresztő szelep nem teljesen zárt	Zárja el a leeresztőszelepet. Vegye fel a kapcsolatot a központtal
	Vízszivárgás a spaSerw medence testéből	isp MSpa, ha a fürdő még mindig szivárog
NEM MELEGÍT MEGFELELŐEN	Túl alacsony hőmérséklet	Javítsa ki a szivárgó lyukat/repedést a javítókészlettel
	Koszorú szűrőelem	Magasabb hőmérséklet beállítása
	A vízszint nem a minimális vízszintvonalon van	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőbetétet Adjon több vizet a minimális vonalig
	A fűtés meghibásodása	Kapcsolatfelvétel az MSpa szervizközponttal
	A szűrőszivattyú NEM MŰKÖDIK	
A SPA LEVEGŐT VESZI	A légszelep laza	Fújja fel a gyógyfürdőt, amíg a nyomásmérő sárga része ki nem nyomódik. Győződjön meg róla, hogy a szelep erősen meghúzva van. Szükség esetén cserélje ki a szelepet.
	Lyuk vagy repedés a fürdőkádban	Töltse meg a palackot szappanos vízzel, és permetezze be a varratokat. Szivárgás esetén kis buborékok. Ha megtalálta a szivárgás helyét, tisztítsa meg és szárítsa meg a szivárgó területet, majd használja a gyógyfürdőhöz mellékelt javítótapaszt. Tekintse meg a javításról szóló részt a P13 oldalon.
A VÍZ NEM TISZTA	A vizet sokáig használták	Cserélje ki a vizet Növeli a szűrési időt
	Elégtelen szűrési idő	Tisztítsa meg vagy cserélje ki időben a szűrőbetétet
	Koszorú szűrőelem	Ismerje meg a vegyszer gyártójának utasításait.
	Nem megfelelő vízmegőrzés	Ellenőrizze a légnyomást, és szükség esetén engedje le
A GYÓGYFÜRDŐNEK NINCS NORMÁLIS ALAK	Az erős napsugárzás miatti kiegészítő légnyomás	Meleg időben célszerű ellenőrizni, hogy nem kell-e egy kis levegőt kiengedni, hogy elkerülje a gyógymedence esetleges károsodását.
buborékfújó	Automatikusan kikapcsolás 10 perc után	Várjon 10 percet, majd kapcsolja be újra a Bubble gombot.
A LEVEGŐ NEM MŰKÖDIK	Sérült belső alkatrészek	Kapcsolatfelvétel az MSpa szervizközponttal
A SZIVATTYÚ NEM MŰKÖDIK	A szűrőelem eltömődött szennyeződéssel vagy egyéb tárgyak	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőbetétet Kapcsolatfelvétel az MSpa szervizközponttal
	A szűrőrendszer meghibásodása	

Hol találom a sorozatszámot?
A vezérlő hátulján vagy a vezérlődobozon.



Hogyan találom meg a szervizkapcsolattartót?

Szkennelje be az alábbi QR-kódot, vagy látogasson el a <https://www.the-mspa.com/after-sales> weboldalra.

1. Adja meg a gyógyfürdő sorozatszámát.
2. Megjelenik a megfelelő szolgáltató.



HA BÁRMILYEN KÉRDÉSE VAGY PROBLÉMÁJA VAN A TERMÉKKEL KAPCSOLATBAN, KÉRJÜK, FORDULJON A HELYI MSPA KERESKEDŐHÖZ.
VAGY SZERVIZKÖZPONT.

KORLÁTOZOTT GARANCIA

Az esetleges anyag- vagy kivitelezési hibákat saját belátásunk szerint javítással vagy cserével orvosoljuk a törvényesen meghatározott garanciális igényérvényesítési időszakon belül. Erre a termékre a jogszabályi előírásoktól függően az eredeti vásárlástól számított 12 hónapos garancia vonatkozik. Ez a garancia minden anyag- és kivitelezési hibára kiterjed. Fenntartjuk a jogot, hogy elutasítsunk minden igényt, ha a vásárlás nem bizonyítható, vagy ha a terméket nyilvánvalóan nem megfelelően karbantartották. Kérjük, őrizze meg a blokkot a vásárlás dátumának igazolása. Garanciális igény esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz a jelen garancia és a vásárlást igazoló bizonylat bemutatásával. E garancia alapján az eladóknak a vásárlókkal szembeni jogi igényei nem érvényesek.

Megjegyzés: Reklamáció esetén csak a hibás vagy sérült alkatrész kerül kicserélésre, nem a teljes készlet. Fenntartjuk a jogot, hogy fényképes bizonyítékot kérjünk a hibás alkatrészekről, vagy kérhetjük a sérült alkatrész visszaküldését további vizsgálatra. Ahhoz, hogy jobb műszaki és reklamációs támogatást nyújthassunk Önnek, teljes körű információkra van szükségünk.

Marimex CZ s.r.o., Libušská 221/264, 142 00 Praha 4

Tel: +420 261 222 111, e-mail info@marimex.cz

www.marimex.cz